



**ONU HÁBITAT** Junta Ejecutiva del  
Programa de las  
Naciones Unidas para los  
Asentamientos Humanos

Distr. general  
3 de febrero de 2021

Español  
Original: inglés

Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas  
para los Asentamientos Humanos  
Primer período de sesiones de 2021  
En línea, 7 y 8 de abril de 2021  
Tema 4 del programa provisional\*

**Cuestiones financieras, presupuestarias y administrativas,  
incluidas la aplicación de la estrategia de movilización de  
recursos de conformidad con el plan estratégico y una  
propuesta sobre el equilibrio en materia de  
representación geográfica y género**

**Cuestiones financieras, presupuestarias y administrativas:  
situación financiera provisional del Programa de las  
Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos  
a 31 de diciembre de 2020**

**Informe de la Directora Ejecutiva**

**I. Introducción**

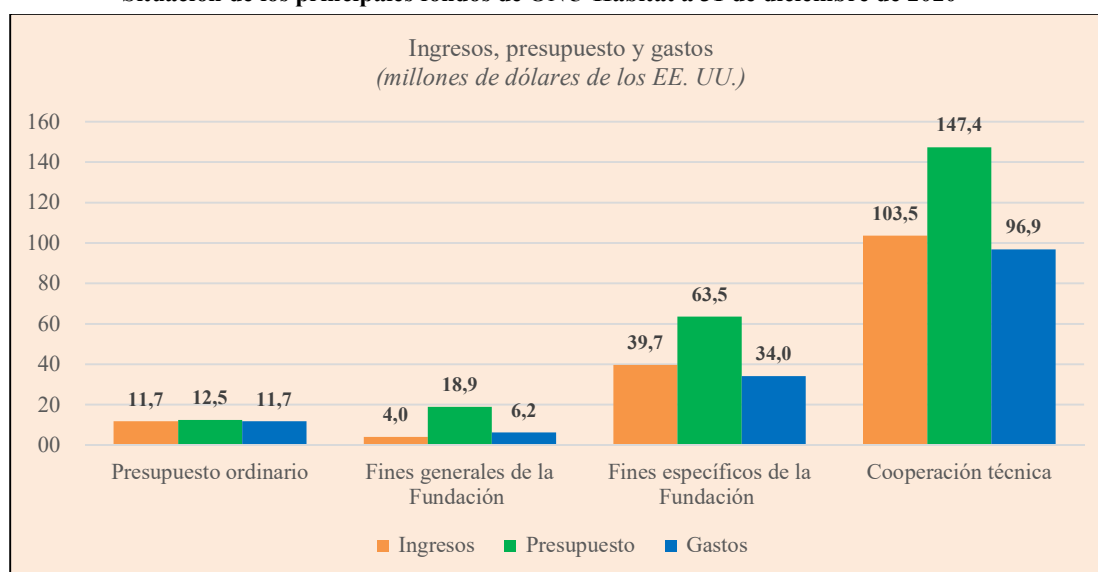
1. En el presente informe se ofrece una visión general de la situación financiera del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat) a 31 de diciembre de 2020 y se describe el rendimiento de los principales segmentos de financiación del Programa, a saber, las consignaciones del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas proporcionadas a ONU-Hábitat y los fondos para fines generales de la Fundación, el apoyo a los programas y los fondos para fines específicos y de cooperación técnica de la Fundación, durante el año terminado el 31 de diciembre de 2020.

2. En la figura 1 se ofrece una visión general de la financiación para 2020, y se muestran los ingresos (o contribuciones) y los gastos para todos los principales segmentos de financiación de ONU-Hábitat, junto con los presupuestos del programa de trabajo aprobado para 2020. En los anexos del presente informe se incluye información más detallada.

---

\* HSP/EB.2021/1.

Figura 1  
Situación de los principales fondos de ONU-Hábitat a 31 de diciembre de 2020<sup>a</sup>

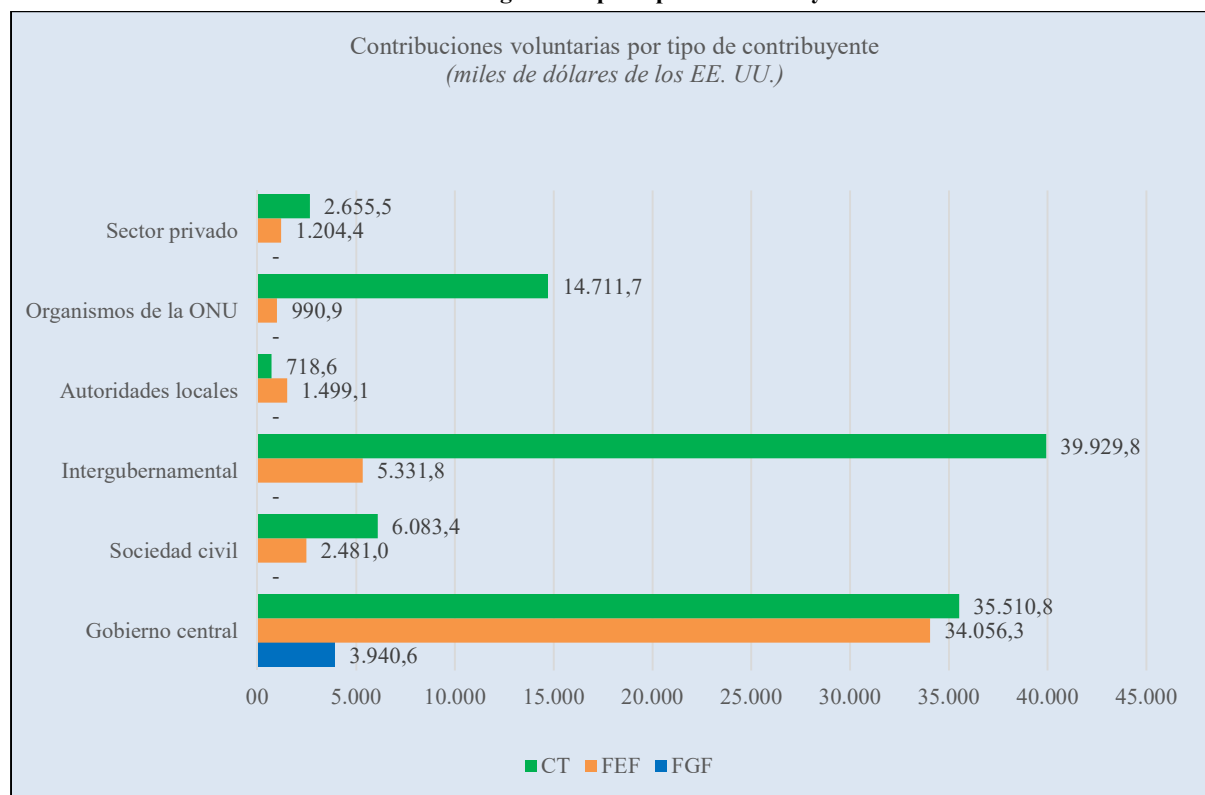


<sup>a</sup> Los ingresos se consignan netos de ajustes.

3. Los ingresos destinados a los fondos para fines generales de la Fundación en el período que abarca el informe, incluidas las contribuciones voluntarias de 3,9 millones de dólares de los Estados Unidos, fueron de 4,0 millones de dólares, cifra inferior a los gastos totales, de 6,2 millones de dólares, lo cual supuso un déficit de 2,2 millones de dólares.

4. En la figura 2 se desglosan todas las contribuciones voluntarias recibidas durante el período por tipo de contribuyente.

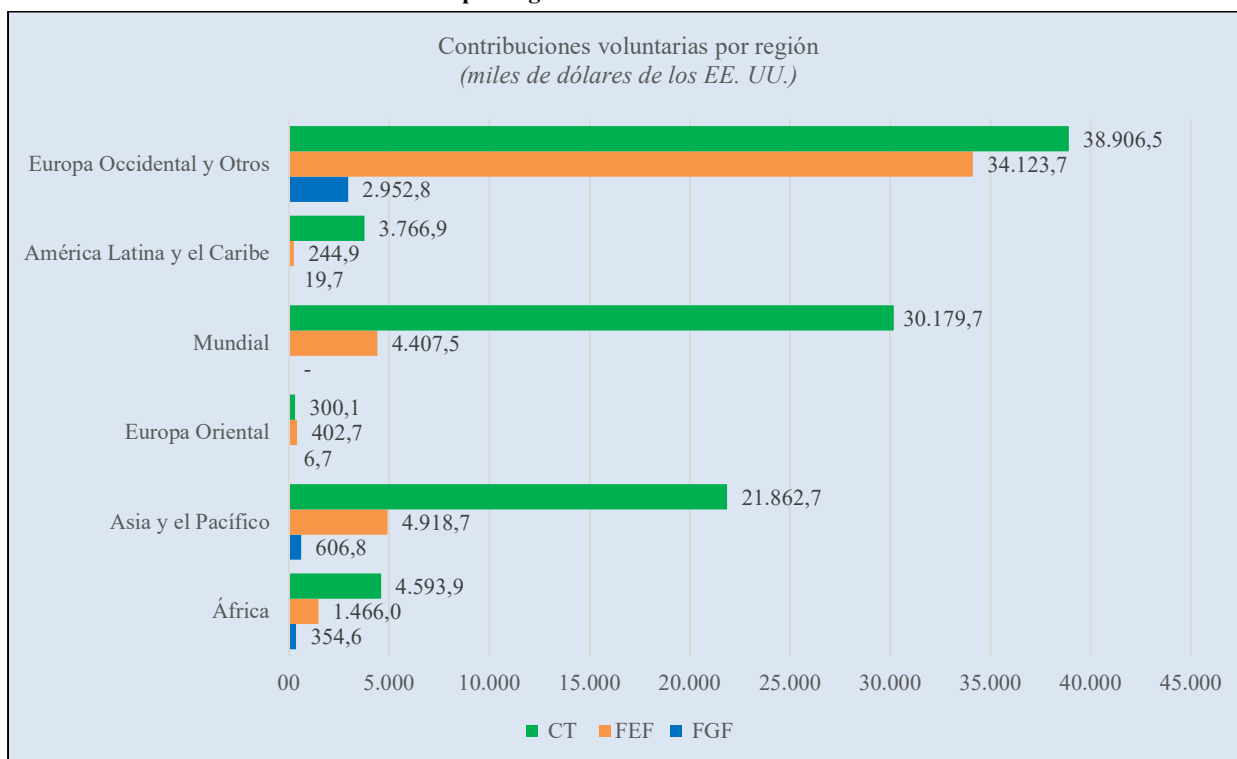
Figura 2  
Contribuciones voluntarias desglosadas por tipo de contribuyente



Abreviaturas: FGF = Fines generales de la Fundación; FEF = Fines específicos de la Fundación; CT = Cooperación técnica.

5. En la figura 3 se desglosan por región las contribuciones voluntarias recibidas durante el período.

Figura 3  
Contribuciones voluntarias por región



Abreviaturas: FGF = Fines generales de la Fundación; FEF = Fines específicos de la Fundación; CT = Cooperación técnica.

## II. Rendimiento de los recursos básicos

6. Las contribuciones destinadas a fines generales de la Fundación y las consignaciones del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas son los recursos básicos de ONU-Hábitat.

### A. Fondos para fines generales de la Fundación

7. De conformidad con la regla 302.6 del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas para la Fundación de las Naciones Unidas para el Hábitat y los Asentamientos Humanos, y la Reglamentación Financiera Detallada de la Fundación de las Naciones Unidas para el Hábitat y los Asentamientos Humanos y de Otros Recursos Extrapresupuestarios del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ST/SGB/2015/4, anexo II), los fondos destinados a fines no específicos de la Fundación, también conocidos como fondo para fines generales de la Fundación, se asignan en función de las prioridades presupuestarias aprobadas por el órgano rector de ONU-Hábitat, condición que ostentaba el Consejo de Administración de ONU-Hábitat hasta 2018, cuando fue disuelto y sustituido por la Asamblea de ONU-Hábitat al amparo de la resolución 73/239 de la Asamblea General. La Asamblea de ONU-Hábitat, en su decisión 1/1, estableció una Junta Ejecutiva.

8. Tradicionalmente, la principal fuente de ingresos para fines generales de la Fundación han sido las contribuciones realizadas al efecto por los Estados miembros. El fondo para fines generales constituye la principal fuente de financiación para la aplicación del plan estratégico de ONU-Hábitat relativo a la labor normativa encomendada, las necesidades en materia de dirección y gestión ejecutivas, y un nivel básico de apoyo a los programas.

9. El presupuesto aprobado para el período a que se refiere el informe fue de 18,9 millones de dólares. Los ingresos totales del período fueron de 4,0 millones de dólares, incluidas las contribuciones voluntarias, que fueron de 3,9 millones de dólares. Los gastos del período alcanzaron un monto de 6,2 millones de dólares. Los gastos comprendían 4,9 millones de dólares en concepto de gastos relacionados con los puestos y 1,3 millones de dólares en concepto de gastos de funcionamiento, lo que se tradujo en un déficit operacional neto de 2,2 millones de dólares e hizo

necesario sufragar los gastos de funcionamiento de la labor normativa mediante un crédito a corto plazo con cargo al fondo de apoyo a los programas. La reserva operacional reglamentaria autorizada a día de hoy, de 2,0 millones de dólares, representa el 20 % de los 10,0 millones de dólares que constituyen el presupuesto para 2021, aprobado por el Consejo Ejecutivo en noviembre de 2020 en función de las necesidades de liquidez. En el cuadro 1 se muestran los ingresos, los gastos y los activos netos al cierre de cada ejercicio del fondo para fines generales de la Fundación para los años 2012 a 2020.

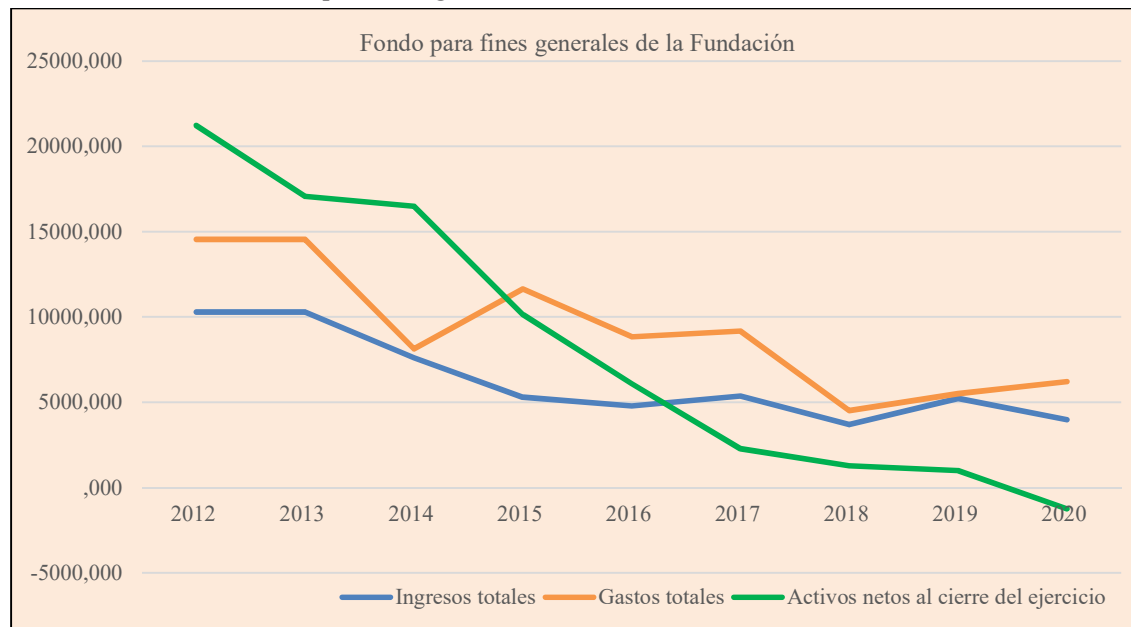
Cuadro 1

**Ingresos, gastos y activos netos al cierre del fondo para fines generales de la Fundación**

(miles de dólares de los Estados Unidos)

Descripción	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ingresos totales	10 294,5	10 294,5	7 610,0	5 307,0	4 785,0	5 373,0	3 699,0	5 239,0	3 979,0
Gastos totales	14 549,5	14 549,5	8 134,0	11 651,0	8 851,0	9 182,0	4 519,0	5 518,0	6 220,5
Activos netos al cierre del ejercicio	21 228,0	17 079,0	16 498,0	10 154,0	6 088,0	2 279,0	1 280,0	1 001,0	(1 240,5)

Figura 4

**Tendencias del fondo para fines generales de la Fundación<sup>a</sup>**

<sup>a</sup> El valor indicado para los activos netos al cierre del ejercicio es antes del préstamo de la cuenta de apoyo a los programas.

10. La figura 4 refleja una disminución constante y a largo plazo de los ingresos, tendencia que no ha venido acompañada de una reducción de los gastos.

11. En 2017, la dirección de ONU-Hábitat aprobó un préstamo de 3,0 millones de dólares de la cuenta de apoyo a los programas destinado al fondo para fines generales de la Fundación. ONU-Hábitat ha adoptado un plan de austeridad actualizado para 2021 con el fin de frenar el descenso de su valor del activo neto; no obstante, subsiste el riesgo de imposibilidad de reembolso del préstamo de la cuenta de apoyo a los programas, en cuyo caso habrá que reducir proporcionalmente el valor del activo neto de la cuenta de apoyo a los programas.

## B. Fondo del presupuesto ordinario

### 1. Sección 15

12. ONU-Hábitat recibe una consignación aprobada por la Asamblea General en virtud de la sección 15 (Asentamientos humanos) del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas. En 2020, la consignación final fue de 11,7 millones de dólares en forma de autorización para utilizarlos en determinados artículos en el marco de una asignación presupuestaria fija. Los gastos relacionados con puestos representaron el 94,5 % de los 11,7 millones de dólares de gastos registrados a 31 de diciembre de 2020. Cabe señalar que la Contraloría de las Naciones Unidas impuso restricciones de liquidez, entre otras cosas la congelación de la contratación para cubrir las vacantes en puestos sufragados con cargo al presupuesto ordinario, durante los tres primeros trimestres de 2020.

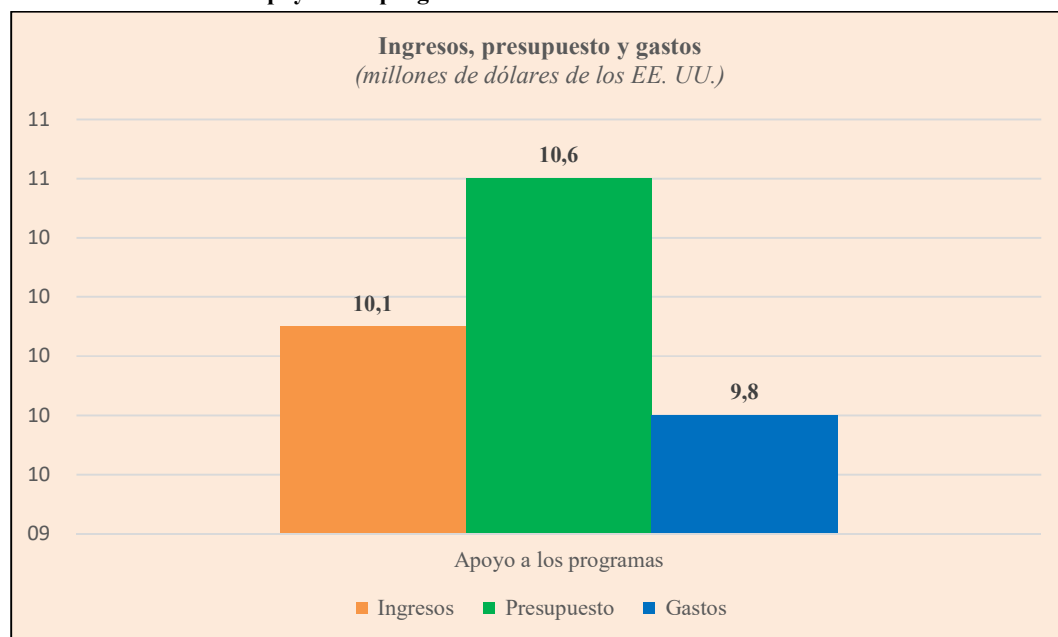
### 2. Secciones 23 y 35

13. ONU-Hábitat también recibe recursos del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas con arreglo a la sección 23 (programa regional de cooperación técnica) y en la sección 35 (cuenta para el desarrollo). Las consignaciones para 2020 fueron de 1,0 millón de dólares con arreglo a la sección 23, de los que se gastaron 914.000 dólares, y de 1,1 millones de dólares en la sección 35, de los que se gastaron 882.800 dólares.

## C. Fondo de apoyo a los programas

14. El presupuesto de apoyo a los programas para 2020 aprobado por la Directora Ejecutiva fue de 10,6 millones de dólares. Los ingresos totales por concepto de apoyo a los programas a 31 de diciembre de 2020 ascendían a un total de 10,1 millones de dólares, incluidos los ingresos por concepto de apoyo a los programas obtenidos directamente de los proyectos, que fueron de 9,9 millones de dólares. El gasto total para el mismo período fue de 9,8 millones de dólares, de los cuales el 41,7 % se destinó a financiar puestos. En la figura 5 se muestra la situación del fondo de apoyo a los programas a 31 de diciembre de 2020.

Figura 5  
Situación del fondo de apoyo a los programas de ONU-Hábitat a 31 de diciembre de 2020



\* Los ingresos se consignan netos de ajustes.

15. Según la instrucción administrativa ST/AI/286, los recursos de apoyo a los programas se generan mediante los gravámenes aplicados como porcentaje de los gastos directos para fines específicos. El gravamen tiene por objeto recuperar los gastos indirectos adicionales derivados del apoyo a actividades financiadas con contribuciones para fines específicos. Esos fondos se adquieren para evitar que los costos añadidos del apoyo a las actividades financiadas con contribuciones para fines específicos tengan que sufragarse con recursos básicos destinados a la aplicación del programa

de trabajo aprobado. En el cuadro 2 se muestran los ingresos, los gastos y los activos netos al cierre del fondo de apoyo a los programas para los años 2012 a 2020.

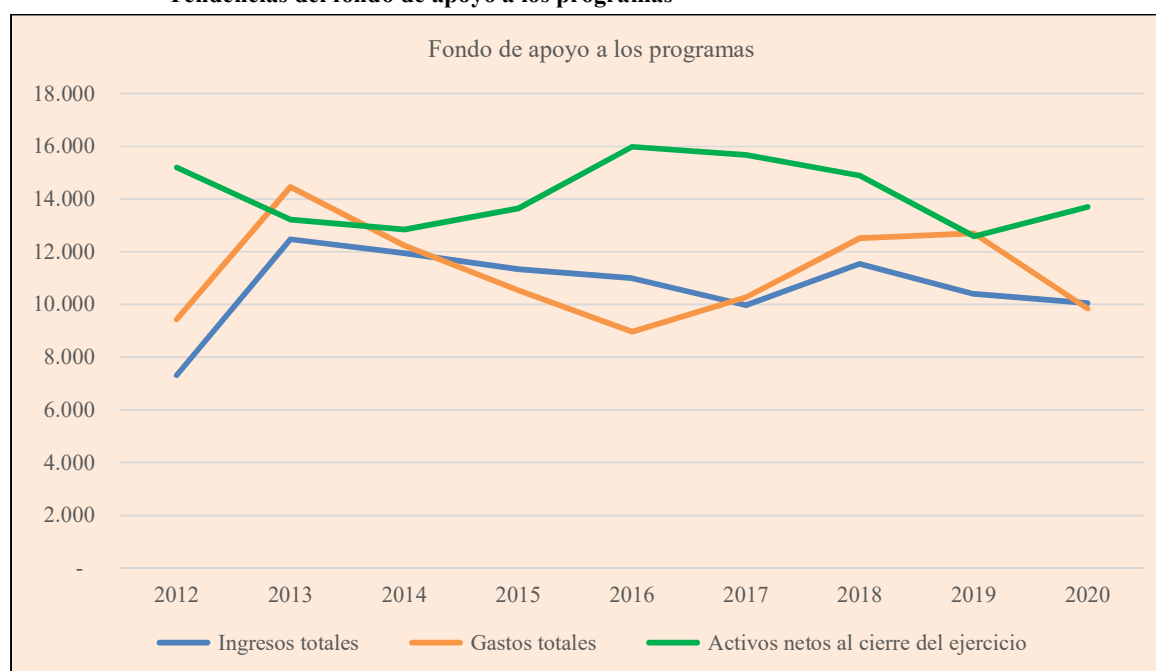
Cuadro 2

**Ingresos, gastos y activos netos al cierre de cada ejercicio del fondo de apoyo a los programas**

Descripción	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ingresos totales	7 316,0	12 477,0	11 942,0	11 341,0	11 000,0	9 975,0	11 543,0	10 400,0	10 051,4
Gastos totales	9 433,0	14 456,0	12 241,0	10 536,0	8 966,0	10 277,0	12 514,0	12 700,0	9 841,1
Activos netos al cierre del ejercicio	15 200,0	13 220,0	12 843,0	13 648,0	15 981,0	15 679,0	14 887,0	12 587,0	13 705,0

16. En la figura 6 se muestra el saldo del fondo de apoyo a los programas al cierre de cada ejercicio. En el período intermedio de 2020 sobre el que se informa, los ingresos totales superaron los gastos. El ahorro se debió en parte a la suspensión de los viajes del personal y a la congelación de la contratación de personal de gestión de programas para cubrir los puestos vacantes, todo ello como consecuencia de la pandemia de COVID-19.

Figura 6

**Tendencias del fondo de apoyo a los programas<sup>a</sup>**

<sup>a</sup> El valor indicado para los activos netos al cierre no tiene en cuenta el préstamo concedido al fondo para fines generales de la Fundación.

17. Como se ha señalado más arriba, en 2017 el fondo de apoyo a los programas concedió un préstamo de 3,0 millones de dólares al fondo para fines generales de la Fundación. No se espera que este préstamo pueda cobrarse en un futuro próximo, dado el bajo nivel de contribuciones al fondo para fines generales de la Fundación durante el período al que hace referencia el informe. Por tanto, tal vez proceda sustraer esa cantidad del valor de los activos netos al cierre reflejado en la figura 6.

### III. Rendimiento de los fondos asignados a fines específicos

#### A. Fondos para fines específicos de la Fundación

18. Las contribuciones de los Estados miembros y otros donantes a los fondos para fines específicos de la Fundación se destinan a la ejecución de actividades concretas del programa de trabajo que se ajustan al mandato de ONU-Hábitat. En general, estas actividades comprenden proyectos mundiales, temáticos y multinacionales.

19. El presupuesto aprobado para los recursos asignados a fines específicos de la Fundación correspondiente a 2020 fue de 63,5 millones de dólares. A 31 de diciembre de 2020 los ingresos

procedentes de las contribuciones voluntarias para fines específicos de la Fundación efectuadas por diversos donantes, que se enumeran en el anexo III del presente informe, fueron de 45,5 millones de dólares. Practicados los reembolsos a los donantes y otros ajustes de ingresos del año anterior, los ingresos netos se elevaban a 39,7 millones de dólares, mientras que los gastos efectuados durante el período de 12 meses que finalizó el 31 de diciembre de 2020 totalizaban 34,0 millones de dólares. Como se recoge en el anexo I del presente informe, el saldo del fondo (saldos brutos de proyectos) al final del período sobre el que se informa fue de 97,5 millones de dólares, cifra que incluye una reserva de 4,0 millones. El superávit registrado es indicativo, ya que es el resultado de la utilización de parte de los recursos arrastrados desde 2019.

## **B. Fondo de cooperación técnica**

20. Los recursos para la cooperación técnica son contribuciones voluntarias para fines específicos que aportan los Estados miembros y otros donantes para la realización de determinadas actividades técnicas a escala regional y nacional en consonancia con el mandato de ONU-Hábitat y su programa de trabajo.

21. El presupuesto aprobado para la cooperación técnica en 2020 fue de 147,4 millones de dólares. A 31 de diciembre de 2020 se había ingresado un total de 103,5 millones de dólares, de los cuales 99,6 millones correspondían a contribuciones voluntarias, mientras que los gastos efectuados se elevaron a 96,9 millones de dólares. Como se indica en el anexo I, el saldo de los fondos al final del período objeto del informe ascendía a 245,3 millones de dólares (saldos brutos de proyectos), cifra que incluye una reserva de 11,4 millones.

## **IV. Resumen**

22. El déficit operacional del fondo para fines generales de la Fundación en el período que abarca el informe totaliza 2,2 millones de dólares, mientras que la cuenta de apoyo a los programas presentaba un superávit operacional de 210.300 dólares a 31 de diciembre de 2020. Las instrucciones administrativas vigentes indican que los recursos de apoyo a los programas deben destinarse a financiar el apoyo indirecto prestado a las actividades de apoyo a los programas, elaboración de programas y gestión de proyectos. No obstante, a tenor de los niveles actuales de financiación del fondo de apoyo a los programas, es evidente que, en el contexto actual, no puede seguir recurriéndose al saldo de la cuenta de apoyo a los programas para compensar los déficits operacionales del fondo para fines generales de la Fundación en tanto la labor de recaudación de fondos o las medidas de austeridad en curso no logren equilibrar los ingresos y los gastos del fondo para fines generales de la Fundación.

23. Con respecto a los fondos asignados a fines específicos, los fondos para fines específicos y de cooperación técnica de la Fundación registraron excedentes de 5,7 y 6,6 millones de dólares, respectivamente, según las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público. Los gastos de personal sufragados con cargo a fondos para fines específicos se consignan en la categoría de “Otros gastos de personal”, de acuerdo con las orientaciones de la Secretaría de las Naciones Unidas en materia de presentación de informes. Los excedentes se deben a las diferencias de calendario en los proyectos plurianuales.

24. En el anexo I del presente informe se presenta un estado de rendimiento financiero donde se muestran los ingresos, los gastos, los saldos de los fondos y las reservas de cada segmento de financiación, y en el anexo II se expone la situación de las contribuciones para fines generales de la Fundación. En el anexo III se presenta la situación de las contribuciones para fines específicos, en el anexo IV se enumeran los diez contribuyentes principales a ONU-Hábitat para 2020 y en el anexo V se hace lo propio para los años 2015 a 2019.

## Anexo I

## Estado provisional de rendimiento financiero correspondiente al ejercicio finalizado el 31 de enero de 2020 (por segmento)

(miles de dólares de los Estados Unidos)

Categoría	<i>Fuentes de fondos/segmentos de financiación</i>										Eliminación entre segmentos	Total general	
	PO	FGF	FEF	CT	AP	Subtotal	POCT	CD	PLTS	Subtotal			Total
R01.Cuotas	11 746,0	–	–	–	–	11 746,0	914,0	882,8	–	1 796,8	13 542,8	–	13 542,8
R02.Contribuciones voluntarias	–	3 940,1	44 148,0	86 248,1	–	134 336,2	–	–	–	–	134 336,2	–	134 336,2
R03.Otras transferencias y asignaciones	–	0,4	1 415,2	13 362,0	–	14 777,6	–	–	–	–	14 777,6	–	14 777,6
R04.Reembolsos a los donantes	–	–	(6 363,2)	(5 426,7)	–	(11 789,9)	–	–	–	–	(11 789,9)	–	(11 789,9)
R05.Ingresos por concepto de apoyo a los programas	–	–	–	–	9 901,3	9 901,3	–	–	–	–	9 901,3	9 901,3	–
R06.Ingresos por inversiones	–	22,8	71,3	670,2	107,2	871,5	–	–	104,8	104,8	976,3	–	976,3
R07.Otros ingresos	–	15,7	467,2	8 607,7	42,9	9 133,5	–	–	–	–	9 133,5	–	9 133,5
<b>Ingresos totales</b>	<b>11 746,0</b>	<b>3 979,0</b>	<b>39 738,5</b>	<b>103 461,3</b>	<b>10 051,4</b>	<b>168 976,2</b>	<b>914,0</b>	<b>882,8</b>	<b>104,8</b>	<b>1 901,6</b>	<b>170 877,8</b>	<b>9 901,3</b>	<b>160 976,5</b>
E01.Gastos relacionados con puestos	11 121,1	4 947,0	–	–	4 085,9	20 154,0	–	–	–	–	20 154,0	–	20 154,0
E02.Otros gastos relacionados con el personal	126,2	728,0	19 899,4	36 146,9	1 114,5	58 015,0	804,2	47,9	–	852,1	58 867,1	–	58 867,1
E03.Atenciones sociales	8,2	2,1	21,7	29,4	2,1	63,5	–	–	–	–	63,5	–	63,5
E04.Consultores y expertos	136,9	59,0	–	–	355,2	551,1	33,6	518,0	–	551,6	1 102,7	–	1 102,7
E05.Viajes de representantes	–	–	(0,9)	31,8	–	30,9	–	–	–	–	30,9	–	30,9
E06.Viajes de los funcionarios	6,1	(5,8)	871,7	526,4	18,3	1 416,7	13,1	3,1	–	16,2	1 432,9	–	1 432,9
E07.Servicios por contrata	149,1	109,5	2 491,0	8 913,5	2 908,5	14 571,6	35,9	58,8	–	94,7	14 666,3	–	14 666,3
E08.Gastos generales de funcionamiento	187,9	254,2	1 121,1	11 633,7	1 219,7	14 416,6	18,1	111,4	0,4	129,9	14 546,5	–	14 546,5
E09.Suministros y materiales	0,7	–	38,2	522,4	28,3	589,6	0,1	–	–	0,1	589,7	–	589,7
E10.Mobiliario y equipo	40,6	–	127,5	1 328,0	33,9	1 530,0	6,9	(3,5)	–	3,4	1 533,4	–	1 533,4



<i>Categoría</i>	<i>Fuentes de fondos/segmentos de financiación</i>											<i>Eliminación entre segmentos</i>	<i>Total general</i>
	<i>PO</i>	<i>FGF</i>	<i>FEF</i>	<i>CT</i>	<i>AP</i>	<i>Subtotal</i>	<i>POCT</i>	<i>CD</i>	<i>PLTS</i>	<i>Subtotal</i>	<i>Total</i>		
E11.Subvenciones y contribuciones	(30,8)	54,7	7 487,8	32 562,7	70,1	40 144,5	2,1	147,1	–	149,2	40 293,7	9 901,3	30 392,4
E12.Otros gastos	–	71,8	1 941,7	5 196,5	4,6	7 214,6	–	–	7,4	7,4	7 222,0	–	7 222,0
<b>Gastos totales</b>	<b>11 746,0</b>	<b>6 220,5</b>	<b>33 999,2</b>	<b>96 891,3</b>	<b>9 841,1</b>	<b>158 698,1</b>	<b>914,0</b>	<b>882,8</b>	<b>7,8</b>	<b>1 804,6</b>	<b>160 502,7</b>	<b>9 901,3</b>	<b>150 601,4</b>
<b>Superávit/(déficit)</b>	<b>–</b>	<b>(2 241,5)</b>	<b>5 739,3</b>	<b>6 570,0</b>	<b>210,3</b>	<b>10 278,1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>97,0</b>	<b>97,0</b>	<b>10 375,1</b>	<b>–</b>	<b>10 375,1</b>
<b>Saldos brutos de los fondos: 1 de enero de 2020</b>	<b>–</b>	<b>1 001</b>	<b>91 793</b>	<b>238 720</b>	<b>11 611</b>	<b>343 125</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>(25 115)</b>	<b>(25 115)</b>	<b>318 010</b>	<b>–</b>	<b>318 010</b>
Saldos brutos de los fondos: 31 de diciembre de 2020	–	(1 241)	97 532	245 290	11 821	353 403	–	–	(25 018)	(25 018)	328 385	–	328 385
Reservas operacionales estatutarias	–	2 000	4 023	11 360	2 932	20 315	–	–	–	–	20 315	–	20 315
<b>Saldos netos de los fondos: 30 de diciembre de 2020</b>	<b>–</b>	<b>(3 241)</b>	<b>93 509</b>	<b>233 930</b>	<b>8 889</b>	<b>333 088</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>(25 018)</b>	<b>(25 018)</b>	<b>308 070</b>	<b>–</b>	<b>308 070</b>

*Abreviaturas:* PO = Presupuesto ordinario; FGF = Fines generales de la Fundación; FEF = Fines específicos de la Fundación; CT = Cooperación técnica; AP = Apoyo a los programas; CD = Cuenta para el Desarrollo (secc. 35); POCT = Programa ordinario de cooperación técnica (secc. 23); PLTS = Prestaciones laborales y por terminación de servicio.

*Nota:* “R02.Contribuciones voluntarias” y “R03.Otras transferencias y asignaciones” son ambas contribuciones voluntarias.

## Anexo II

### Estado de las contribuciones para fines generales de la Fundación a 31 de diciembre, 2015-2020

(dólares de los Estados Unidos)

<i>Núm.</i>	<i>Contribuyente</i>	<i>31 de diciembre de 2015</i>	<i>31 de diciembre de 2016</i>	<i>31 de diciembre de 2017</i>	<i>31 de diciembre de 2018</i>	<i>31 de diciembre de 2019</i>	<i>31 de diciembre de 2020</i>
1	Argelia	–	10 000	–	–	–	10 000
2	Argentina	5 000	10 000	–	–	–	–
3	Barbados	6 074	–	14 815	14 815	14 700	14 706
4	Botswana	–	–	–	50 000	20 000	20 000
5	Burkina Faso	34 430	–	–	–	16 886	–
6	Chequia	–	–	6 892	6 547	6 463	6 731
7	Chile	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000	–
8	China	350 000	350 000	350 000	350 000	350 000	350 000
9	Côte d'Ivoire	–	–	25 000	–	–	–
10	Eritrea	–	50 000	–	–	–	–
11	España	–	–	–	–	977 000	–
12	Estados Unidos de América	600 000	766 838	692 000	672 974	650 000	545 000
13	Filipinas	–	15 000	15 000	25 000	2 500	–
14	Finlandia	517 188	–	–	–	–	–
15	Francia	–	105 860	–	–	225 220	227 740
16	Haití	–	–	9 910	10 000	–	–
17	India	60 246	247 227	100 000	100 000	150 000	100 000
18	Iraq	–	–	–	–	50 000	–
19	Israel	10 000	10 000	10 000	–	3 800	–
20	Japón	35 586	–	117 136	–	34 950	31 455
21	Kenya	–	–	68 306	206 678	96 398	99 975
22	Kiribati	–	–	–	25 000	–	–
23	Malasia	–	–	–	1 200 000	–	–
24	Malawi	–	–	–	–	10 000	20 000
25	Malí	–	–	–	–	9 653	9 653
26	Myanmar	–	–	10 000	–	–	9 980
27	Namibia	–	–	150 000	–	–	–
28	Nigeria	–	–	25 000	25 000	25 000	–
29	Noruega	638 488	598 982	593 014	632 631	2 356 129	2 180 130
30	Pakistán	5 994	6 000	–	6 000	6 000	5 941
31	República de Corea	90 416	83 783	87 596	89 204	80 378	–84 365
32	República Dominicana	–	–	–	–	–	4 975
33	República Eslovaca	–	15 609	–	–	–	–
34	República Unida de Tanzanía	–	–	–	9 886	–	–
35	Senegal	–	–	–	–	9 988	44 868
36	Sierra Leona	–	–	10 000	–	–	–
37	Singapur	–	–	–	–	50 000	–
38	Sri Lanka	25 000	25 000	25 000	25 000	23 000	25 000
39	Sudáfrica	120 000	–	283 560	150 000	160 000	150 000
40	Sudán del Sur	–	–	–	–	40 000	–
41	Túnez	602	–	–	–	–	–
42	Zambia	–	–	24 970	7 820	–	–
43	Zimbabwe	–	30 225	–	–	–	–
<b>Total</b>		<b>2 504 024</b>	<b>2 329 524</b>	<b>2 623 199</b>	<b>3 611 555</b>	<b>5 373 065</b>	<b>3 940 519</b>

## Anexo III

### Contribuciones voluntarias para fines específicos recibidas hasta el 31 de diciembre de 2020

(miles de dólares de los Estados Unidos)

Núm.	Contribuyente	Región de las Naciones Unidas	FEF	CT	Total
1	Agencia Aga Khan para el Hábitat	Mundial	300,8	–	300,8
2	Agencia de Cooperación Internacional del Japón	Asia y el Pacífico	251,2	4 855,5	5 106,7
3	Ahmed Farid Mustapha Consultants	Asia y el Pacífico	80,0	–	80,0
4	Alemania	Estados de Europa Occidental y otros Estados	5 511,6	2 204,5	7 716,1
5	Alliance to End Plastic Waste	Mundial	297,0	–	297,0
6	Alwaleed Philanthropies	Asia y el Pacífico	–	2 000,0	2 000,0
7	Arvet Produktion AB	Estados de Europa Occidental y otros Estados	10,0	–	–
8	Asociación de Naciones de Asia Sudoriental	Asia y el Pacífico	–	1 098,3	1 098,3
9	Asociación Europea de Institutos de Investigación y Capacitación sobre el Desarrollo	Estados de Europa Occidental y otros Estados	5,4	–	5,4
10	Asociación Shenzhen	Asia y el Pacífico	282,4	–	282,4
11	Awash Welday General Contractor	África	–	2 605,5	2 605,5
12	Ayuntamiento de Barcelona	Estados de Europa Occidental y otros Estados	981,6	–	981,6
13	Ayuntamiento de Madrid	Estados de Europa Occidental y otros Estados	270,2	–	270,2
14	Banco Africano de Desarrollo	África	1,0	–	1,0
15	Banco de Desarrollo del Consejo de Europa	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	133,2	133,2
16	Belema Aid Foundation	África	12,0	–	12,0
17	Block by Block	Estados de Europa Occidental y otros Estados	1 111,4	–	1 111,4
18	Cabo Verde	África	–	13,5	13,5
19	Camerún	África	–	70,5	70,5
20	Canadá	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	859,0	859,0
21	Cáritas de la República Checa	Europa del Este	–	300,1	300,1
22	Comisión Europea	Estados de Europa Occidental y otros Estados	4 617,4	25 994,4	30 611,8
23	Comité de la Mezquita Jamia	África	3,0	–	3,0
24	Cuba	América Latina y el Caribe	–	326,4	326,4
25	Ecuador	América Latina y el Caribe	–	700,0	700,0
26	Egipto	África	–	321,0	321,0
27	Emiratos Árabes Unidos	Asia y el Pacífico	2 000,0	–	2 000,0
28	España	Estados de Europa Occidental y otros Estados	242,4	–	242,4
29	Estados Unidos de América	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	900,0	900,0
30	European Climate Foundation	Mundial	172,1	–	172,1
31	Fenghuang Feiyang Beijing New Media	Asia y el Pacífico	–	50,0	50,0

<i>Núm.</i>	<i>Contribuyente</i>	<i>Región de las Naciones Unidas</i>	<i>FEF</i>	<i>CT</i>	<i>Total</i>
32	Foro Urbano de Moscú	Europa del Este	400,4	–	400,4
33	Francia	Estados de Europa Occidental y otros Estados	409,3	122,7	532,0
34	Fundación Bill y Melinda Gates	Estados de Europa Occidental y otros Estados	1 139,7	–	1 139,7
35	Fundación Drosos	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	51,6	51,6
36	Fundación Vanke	Asia y el Pacífico	99,0	–	99,0
37	Fundación Victor Wanyama	África	–	10,0	10,0
38	Gambia	África	250,0	–	250,0
39	Global Utmaning	Estados de Europa Occidental y otros Estados	110,0	–	110,0
40	Gobierno del Estado de Alagoas	América Latina y el Caribe	–	2 021,9	2 021,9
41	Gobierno Municipal de General Escobedo	América Latina y el Caribe	140,0	–	140,0
42	Gobierno Municipal de Teresina	América Latina y el Caribe	104,9	–	104,9
43	Grupo Banco Mundial	Mundial	–	264,5	264,5
44	Indonesia	Asia y el Pacífico	119,5	–	119,5
45	Information Management and Mine Action Program (iMMAP) Francia	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	1 579,7	1 579,7
46	Instituto Pereira Passos	América Latina y el Caribe	–	718,6	718,6
47	International Islamic Charity Organization	Asia y el Pacífico	–	128,1	128,1
48	Iraq	Asia y el Pacífico	–	454,0	454,0
49	Italia	Estados de Europa Occidental y otros Estados	77,3	–	77,3
50	Japón	Asia y el Pacífico	1 692,4	10 668,4	12 360,8
51	Jordania	Asia y el Pacífico	63,9	5,9	69,8
52	Junta del Fondo de Adaptación	Mundial	–	12 439,3	12 439,3
53	Marruecos	África	1 200,0	–	1 200,0
54	Mozambique	África	–	145,0	145,0
55	Municipalidad de Dubái	Asia y el Pacífico	2,4	–	2,4
56	Noruega	Estados de Europa Occidental y otros Estados	45,4	2 689,0	2 734,4
57	Organismos de las Naciones Unidas (incluye el fondo para la iniciativa Una ONU)	Mundial	990,9	14 711,7	15 702,6
58	Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos	Estados de Europa Occidental y otros Estados	535,9	–	535,9
59	Países Bajos	Estados de Europa Occidental y otros Estados	39,6	241,4	281,0
60	Plan International - Alemania	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	282,2	282,2
61	Planet Holding Limited	Estados de Europa Occidental y otros Estados	13,0	–	13,0
62	Polonia	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	100,0	100,0
63	Qatar	Asia y el Pacífico	–	2 000,0	2 000,0
64	Reino Unido	Estados de Europa Occidental y otros Estados	609,4	–	609,4
65	República de Corea	Asia y el Pacífico	327,9	195,0	522,9
66	República Eslovaca	Europa del Este	2,3	–	2,3
67	Rwanda	África	–	2,3	2,3

<i>Núm.</i>	<i>Contribuyente</i>	<i>Región de las Naciones Unidas</i>	<i>FEF</i>	<i>CT</i>	<i>Total</i>
68	Secretaría de Smart Africa	África	–	0,1	0,1
69	Sociedad de Socorro de Kuwait	Asia y el Pacífico	–	5,7	5,7
70	Suecia	Estados de Europa Occidental y otros Estados	20 931,7	4 803,0	25 734,7
71	Suiza	Estados de Europa Occidental y otros Estados	–	1 710,0	1 710,0
72	Tailandia	Asia y el Pacífico	–	101,8	101,8
73	Universidad de Cardiff	Estados de Europa Occidental y otros Estados	19,8	–	19,8
74	Universidad de Melbourne	Estados de Europa Occidental y otros Estados	89,3	–	89,3
75	Universidad Ouaga 1 Profesor Joseph Ki-Zerbo	África	–	1 426,0	1 426,0
76	Uso de la Tierra y Planificación Espacial de Wuhan	Asia y el Pacífico	–	300,0	300,0
<b>Total</b>			<b>45 563,5</b>	<b>99 609,8</b>	<b>145 173,3</b>

*Abreviaturas:* FEF = Fines específicos de la Fundación; CT = Cooperación técnica.

## Anexo IV

## Diez donantes principales de ONU-Hábitat en 2020

<i>Contribuciones básicas (PO y FGF)</i>			<i>Contribuciones para fines específicos</i>			<i>Total de contribuciones</i>		
<i>17,5 millones de dólares de los EE. UU.</i>			<i>145,2 millones de dólares de los EE. UU.</i>			<i>162,7 millones de dólares de los EE.UU.</i>		
<i>Donante</i>	<i>Porcentaje</i>		<i>Donante</i>	<i>Porcentaje</i>		<i>Donante</i>	<i>Porcentaje</i>	
1	Presupuesto ordinario	77,5	1	Comisión Europea	21,1	1	Comisión Europea	18,8
2	Noruega	12,5	2	Suecia	17,7	2	Suecia	15,8
3	Estados Unidos de América	3,1	3	Japón	12,0	3	Japón	10,8
4	China	2,0	4	Organismos de las Naciones Unidas (incluye el fondo para la iniciativa Una ONU)	10,8	4	Organismos de las Naciones Unidas (incluye el fondo para la Iniciativa Una ONU)	9,7
5	Francia	1,3	5	Junta del Fondo de Adaptación	8,6	5	Presupuesto ordinario	8,3
6	Sudáfrica	0,9	6	Alemania	5,3	6	Junta del Fondo de Adaptación	7,6
7	India	0,6	7	Noruega	1,9	7	Alemania	4,7
8	Kenya	0,6	8	Awash Welday General Contractor	1,8	8	Noruega	3,0
9	República de Corea	0,5	9	Brasil	1,4	9	Awash Welday General Contractor	1,6
10	Senegal	0,3	10	Alwaleed Philanthropies	1,4	10	Brasil	1,2
	Otros	0,9		Otros	18,0		Otros	18,4

*Abreviaturas: FEF = Fines específicos de la Fundación; PO = presupuesto ordinario.*

## Anexo V

## Diez donantes principales de ONU-Hábitat en el período de 2015 a 2019

## A. Contribuciones básicas (presupuesto ordinario y fines generales de la Fundación)

2015		2016		2017		2018		2019						
<i>Contribuciones totales: 15,8 millones de dólares de los EE. UU.</i>		<i>Contribuciones totales: 15,9 millones de dólares de los EE. UU.</i>		<i>Contribuciones totales: 15,3 millones de dólares de los EE. UU.</i>		<i>Contribuciones totales: 14,7 millones de dólares de los EE. UU.</i>		<i>Contribuciones totales: 18,2 millones de dólares de los EE. UU.</i>						
<i>Donante</i>	<i>Porcentaje</i>	<i>Donante</i>	<i>Porcentaje</i>	<i>Donante</i>	<i>Porcentaje</i>	<i>Donante</i>	<i>Porcentaje</i>	<i>Donante</i>	<i>Porcentaje</i>					
1	Presupuesto ordinario	84,3	1	Presupuesto ordinario	85,3	1	Presupuesto ordinario	75,7	1	Presupuesto ordinario	71,8			
2	Noruega	3,9	2	Estados Unidos	4,8	2	Estados Unidos	4,5	2	Malasia	8,1	2	Noruega	12,9
3	Estados Unidos	3,8	3	Noruega	3,8	3	Noruega	3,9	3	Estados Unidos	4,6	3	España	5,4
4	Finlandia	3,3	4	China	2,2	4	China	2,3	4	Noruega	4,3	4	Estados Unidos	3,0
5	China	2,2	5	India	1,6	5	Sudáfrica	1,8	5	China	2,4	5	China	1,9
6	Sudáfrica	0,8	6	Francia	0,7	6	Namibia	1,0	6	Kenya	1,4	6	Francia	1,2
7	República de Corea	0,6	7	República de Corea	0,5	7	Japón	0,8	7	Sudáfrica	1,0	7	Sudáfrica	0,9
8	India	0,4	8	Eritrea	0,3	8	India	0,7	8	India	0,7	8	India	0,8
9	Japón	0,2	9	Zimbabwe	0,2	9	República de Corea	0,7	9	República de Corea	0,6	9	República de Corea	0,4
10	Burkina Faso	0,2	10	Sri Lanka	0,2	10	Kenya	0,4	10	Botswana	0,3	10	Irak/Singapur	0,5
	Otros	0,3		Otros	0,4		Otros	0,4		Otros	0,9		Otros	1,0

**B. Contribuciones para fines específicos**

2015 <i>Contribuciones totales: 154,2 millones de dólares de los EE. UU.</i>			2016 <i>Contribuciones totales: 210,1 millones de dólares de los EE. UU.</i>			2017 <i>Contribuciones totales: 144,2 millones de dólares de los EE. UU.</i>			2018 <i>Contribuciones totales: 164,9 millones de dólares de los EE. UU. s</i>			2019 <i>Contribuciones totales: 155,3 millones de dólares de los EE. UU.</i>		
<i>Donante</i>	<i>Porcentaje</i>		<i>Donante</i>	<i>Porcentaje</i>		<i>Donante</i>	<i>Porcentaje</i>		<i>Donante</i>	<i>Porcentaje</i>		<i>Donante</i>	<i>Porcentaje</i>	
1	Japón	33,9	1	Estados Unidos	25,6	1	Unión Europea	14,4	1	Unión Europea	16,4	1	PNUD (incluido el fondo para la iniciativa Una ONU)	28,5
2	Unión Europea	10,2	2	Japón	10,4	2	Japón	10,6	2	Japón	13,6	2	Japón	15,0
3	Suiza	6,8	3	PNUD (incluido el fondo para la iniciativa Una ONU)	8,7	3	PNUD (incluido el fondo para la iniciativa Una ONU)	8,6	3	Suiza	11,0	3	Junta del Fondo de Adaptación	12,6
4	PNUD	6,5	4	Suecia	8,6	4	Dinamarca	8,3	4	Junta del Fondo de Adaptación	8,0	4	Unión Europea	11,6
5	Fondo para el Desarrollo de Somalia	5,6	5	Unión Europea	7,5	5	KfW Bankengruppe	8,2	5	Países Bajos	6,6	5	México	5,8
6	Países Bajos	4,4	6	Block by Block	5,7	6	Suecia	8,2	6	Estados Unidos	5,9	6	Reino Unido	5,5
7	UNICEF	4,1	7	UNOPS	4,0	7	Alemania	4,7	7	PNUD (incluido el fondo para la iniciativa Una ONU)	5,1	7	Bahrein	2,8
8	UNOPS	3,3	8	Reino Unido	4,0	8	Here Be Dragons	3,6	8	Reino Unido	5,1	8	Noruega	2,1
9	Noruega	3,2	9	Noruega	3,0	9	Noruega	3,1	9	Alemania	3,3	9	OIM	1,6
10	Estados Unidos	3,1	10	Ecuador	2,9	10	República de Corea	3,1	10	Emiratos Árabes Unidos	3,1	10	Egipto	1,3
	Otros	18,9		Otros	19,6		Otros	27,2		Otros	21,9		Otros	13,2

*Abreviaturas:* OIM = Organización Internacional para las Migraciones; PNUD = Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo; UNICEF = Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia; UNOPS = Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos.



**C. Total de contribuciones**

2015 154,2 millones de dólares de los EE. UU.		2016 226,0 millones de dólares de los EE. UU. s		2017 159,6 millones de dólares de los EE. UU.		2018 179,7 millones de dólares de los EE. UU.		2019 173,5 millones de dólares de los EE. UU.						
Donante	Porcentaje	Donante	Porcentaje	Donante	Porcentaje	Donante	Porcentaje	Donante	Porcentaje					
1	Japón	30,8	1	Estados Unidos	24,1	1	Unión Europea	13,0	1	Unión Europea	15,0	1	PNUD (incluido el fondo para la iniciativa Una ONU)	25,5
2	Unión Europea	9,3	2	Japón	9,7	2	Japón	9,6	2	Japón	12,5	2	Japón	13,4
3	Presupuesto ordinario	7,8	3	PNUD (incluido el fondo para la iniciativa Una ONU)	8,1	3	Presupuesto ordinario	8,0	3	Suiza	10,1	3	Junta del Fondo de Adaptación	11,3
4	Suiza	6,2	4	Suecia	8,0	4	PNUD (incluido el fondo para la iniciativa Una ONU)	7,7	4	Junta del Fondo de Adaptación	7,4	4	Unión Europea	10,4
5	PNUD	5,9	5	Unión Europea	7,0	5	Dinamarca	7,5	5	Presupuesto ordinario	6,2	5	Presupuesto ordinario	7,5
6	Fondo para el Desarrollo de Somalia	5,1	6	Presupuesto ordinario	6,0	6	KfW Bankengruppe	7,4	6	Países Bajos	6,1	6	México	5,2
7	Países Bajos	4,0	7	Block by Block	5,3	7	Suecia	7,4	7	Estados Unidos	5,8	7	Reino Unido	4,9
8	UNICEF	3,7	8	UNOPS	3,7	8	Alemania	4,2	8	PNUD (incluido el fondo para la iniciativa Una ONU)	4,7	8	Noruega	3,2
9	UNOPS	3,3	9	Reino Unido	3,7	9	Here Be Dragons	3,2	9	Reino Unido	4,6	9	Bahrein	2,5
10	Estados Unidos	3,2	10	Noruega	3,0	10	Noruega	3,2	10	Alemania	3,0	10	OIM	1,5
	Otros	20,7		Otros	21,4		Otros	28,8		Otros	24,6		Otros	14,6

*Abreviaturas:* OIM = Organización Internacional para las Migraciones; PNUD = Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo; UNICEF = Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia; UNOPS = Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos.